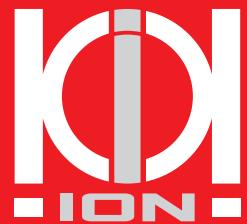




Notice à conserver



FAT

EN Please keep these instructions

ES Conserve este manual

PT Folheto de instruções a guardar

IT Istruzioni da conservare

DE Gebrauchsanleitung bitte aufbewahren

NL Gebruiksaanwijzing bewaren

PL Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi



CE EN 15194

DECLARATION CE DE CONFORMITE

EC Declaration of Conformity

Nous, We : **REVOE**
17 Avenue Niel
75017 - Paris
France

Paris, le 30 Mai 2019

Déclarons, sous notre seule responsabilité, que les produits :
Declare under our sole responsibility that the products :

<u>Modèle / Model</u>	<u>Référence / Part number</u>	<u>Désignation / Designation</u>
IOEBFA2478	553657	VAE ION FAT 26'

Et leurs accessoires auxquels se réfère cette déclaration satisfont aux dispositions de la (des) directive(s)
And their accessories to which this declaration relates satisfy the provisions of Directive(s)

2006/42/CE du 17 Mai 2006 (Directive Machine / Machinery Directive)

et sont conformes à la (aux) norme(s) ou autres(s) documents normatif(s) :
and are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s) :

EN 14764 Velo ville et tout chemins / City trekking
EN 15194 EPAC

Ce vélo est conforme aux exigences de la directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM).
This bike is in conformity with the requirements of the directive on electromagnetic compatibility (EMC).



FR - ATTENTION

ASSUREZ-VOUS D'AVOIR LU LE MANUEL EN ENTIER AVANT UTILISATION.

Comme tous les produits mobiles, faire du vélo peut s'avérer être une activité risquée et des situations dangereuses peuvent se présenter.

Faites particulièrement attention aux indications suivantes :

Portez un équipement de protection approprié, tel que casque, genouillères et coudières conformément à EN 1080 ou EN 1078 ainsi que des manches longues et un pantalon long.

Portez toujours un casque quand vous utilisez le vélo et fixez correctement la mentonnière.

Portez toujours des chaussures fermées, et assurez-vous qu'elles sont correctement attachées avant de rouler. Vous ne devez pas utiliser le vélo à pieds nus ou avec des sandales.

En cas de chute, faites une révision complète de votre vélo. Si vous détectez un problème, n'utilisez pas votre vélo avant de l'avoir réglé.

Effectuez toujours une vérification complète de votre vélo avant de rouler (serrage du cintre, de la potence, de la selle, des roues, des freins...). Par ailleurs, il est vivement conseillé d'établir et de respecter un calendrier d'entretien périodique. Ce dernier sera déterminé en fonction de vos fréquences de sorties, du kilométrage effectué, de votre style de pratique, ainsi que du terrain rencontré.

Ce vélo est destiné à être utilisé en voie urbaine. Il n'est pas destiné à être utilisé sur des terrains non goudronnés ou en mauvais état ni pour une utilisation « tout terrain ».

Le fait de ne pas respecter ces avertissements peut entraîner une chute ou un accident et détériorer de façon prémature et irréversible l'état de votre vélo à assistance électrique.

Sur route, faites en sorte de vous rendre visible des automobilistes. Respectez le code de la route en toutes circonstances afin de ne pas vous mettre en danger.

Depuis le 1er septembre 2008, les cyclistes doivent porter de nuit, hors agglomération, un gilet réfléchissant.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 14 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage, l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

Poids max. utilisateur : 100 kg



EN - WARNING

BE SURE TO READ THE ENTIRE MANUAL BEFORE RIDING.

Like any other moving products, cycling can be a hazardous activity and it is possible to get into dangerous situations.

Particularly pay attention to the following notices :

Always wear proper protective equipment, such as an EN 1080 or EN 1078 approved helmet, elbow pads, knee pads, long sleeve shirt, gloves, long pants.

Always wear a helmet when using the bike and secure the chin strap correctly.

Always wear fully enclosed shoes, making sure they are done up properly before riding. You must not ride barefoot or in sandals.

If you fall, make sure you carefully inspect your bike before riding again. If you detect a problem, do not use your bike until it has been fixed.

Always double check your bike before riding it (tighten the handlebars and stem, check the saddle, wheels, and brakes, etc.). It's strongly recommended to establish and respect periodic maintenance schedule, which will be determined by the frequency and length of your rides, your style of riding, as well as the terrain on which you most often ride.

This bike is intended to be used on urban roads. It is not intended for use on unpaved ground or for off-road use.

Failure to follow these warnings could result in a fall or accident and prematurely and irreversibly damage the condition of your power assisted bicycle.

When you are riding on the road, make sure that you are always visible to other vehicles. Respect the rules of the road in all circumstances.

Since September 1, 2008, cyclists must wear a reflective vest at night outside urban areas.

This product may be used by children 14 years of age or older, and those with reduced physical, sensory or mental capacity, or lack of experience or knowledge, if properly supervised or with instructions for safe use of the product have been given to them and if the risks involved have been apprehended. Children should not play with the product.

Cleaning and user maintenance should not be performed by children without adults supervision.

Maximum rider weight : 100kg





ES - ATENCIÓN

ASEGÚRATE DE LEER TODO EL MANUAL ANTES DE CONDUCIR.

Al igual que otros productos móviles, conducir su bicicleta puede resultar peligroso y es posible verse involucrado en situaciones verdaderamente peligrosas.

Presta especial atención a los siguientes aspectos :

Utiliza siempre equipo de protección adecuado, como cascos aprobados EN 1080 o coderas, muñequeras, camisetas de manga larga, guantes y pantalones largos.

Utiliza siempre un casco mientras conduces tu bicicleta y mantén la correas del mentón bien apretadas.

Utiliza siempre calzado cerrado, y asegúrate de que estar bien calzado antes de comenzar a circular. No debes conducir descalzo ni con sandalias.

Siempre en caso de caída, hacer una revisión completa de la bicicleta. Si detecta un problema, no utilice la bicicleta antes de ser reparada.

Efectuar siempre una comprobación completa de su bicicleta antes de rodar (apriete del manillar, de la potencia, del sillín, de las ruedas, de los frenos...) Por otro lado, es muy recomendable establecer y respetar un calendario de revisiones periódicas. Este último estará determinado con arreglo a la frecuencia de salidas, del kilometraje efectuado, de su estilo de práctica, lo mismo que del terreno encontrado.

Esta bicicleta está destinada a ser utilizada en vías urbanas. No se debe utilizar en terrenos sin asfaltar o en mal estado. No está concebida para un uso "todo terreno".

El hecho de no respetar estas advertencias puede entrañar una caída o un accidente y deteriorar de forma prematura e irreversible el estado de su bicicleta con asistencia eléctrica.

Sobre carretera, tome las medidas necesarias para hacerse visible ante los automovilistas. Respete el código de circulación en toda circunstancia para no ponerse en peligro.

Desde el 1 de septiembre de 2008, los ciclistas deben llevar por la noche, un chaleco reflectante.

Este producto puede ser utilizado por niños de al menos 14 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, carentes de experiencia o conocimiento, si les vigila correctamente, o si se les han dado instrucciones sobre el uso seguro del producto y si se han comprendido correctamente los riesgos que se puede encontrar.

Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto.

Peso máximo del conductor : 100 kg



PT - ATENÇÃO

CERTIFIQUE-SE DE TER LIDO O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR.

Como todos os produtos móveis, a bicicleta pode ser uma atividade arriscada e situações perigosas podem se apresentar.

Preste especial atenção às seguintes indicações :

Use equipamento de proteção apropriado, como capacete, joelheiras e cotoveleiras de acordo com a norma EN 1080 ou EN 1078 assim como mangas compridas e calças compridas.

Sempre use um capacete ao usar a bicicleta e prenda a alça do queixo corretamente.

Use sempre sapatos fechados e certifique-se de que estão devidamente amarrados antes de andar. Você não deve usar a bicicleta descalça ou com sandálias.

Em caso de queda, faça uma revisão completa da bicicleta. Se detetar um problema, não utilize a bicicleta antes de a ter ajustado.

Efetue sempre uma verificação completa da bicicleta antes de a usar (aperto do guiador, avanço, selim, rodas, travões...). Adicionalmente, aconselhamos vivamente o estabelecimento e respeito de um calendário de manutenção periódica. A última será determinada em função da frequência das utilizações, da quilometragem realizada, do estilo de prática, bem como do terreno encontrado.

Esta bicicleta destina-se a uma utilização urbana. Não deve ser utilizada em pisos não alcatroados ou em mau estado e não foi concebida para uma utilização todo-o-terreno.

O facto de não se respeitar estes avisos pode resultar numa queda ou acidente e danificar de forma prematura e irreversível a bicicleta.

Na estrada, deve estar bem visível aos automobilistas. Respeite o código da estrada em todas as circunstâncias para não ficar em perigo.

Desde 1 de setembro de 2008, os ciclistas que circulem à noite fora das localidades devem usar um colete refletor.

Este produto pode ser usado por crianças com 14 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimento, se devidamente supervisionado ou, se instruções para o uso seguro do dispositivo, foi dado a eles e os riscos foram apreendidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo.

Limpesa e manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão de um adulto. O peso máximo do utilizador é : 100kg.





IT - ATTENZIONE

ASSICURARSI DI LEGGERE L'INTERO MANUALE PRIMA DI INIZIARE.

Come con tutti gli altri veicoli, andare in bici può costituire un'attività rischiosa che comporta situazioni di pericolo.

Prestare attenzione in particolare alle seguenti indicazioni :

Indossare sempre dispositivi di protezione appropriati, approvati in base alla EN 1080 o EN1078, come casco, gomitiere, ginocchiere, nonché maglietta a maniche lunghe, guanti, pantaloni lunghi. Indossare sempre il casco mentre e mantenere il sottogola fissato in modo sicuro.

Indossare sempre un casco quando si utilizza la bicicletta e fissare il sottogola in modo sicuro.

Indossare sempre scarpe chiuse, assicurandosi che siano bene allacciate prima di iniziare. Non usare il monopattino a piedi scalzi o con i sandali.

In caso di caduta effettuate una revisione completa della bici. Se notate un problema, non utilizzate la bici prima di averlo risolto automobilisti.

Effettuate sempre una verifica completa della bici prima di mettervi in viaggio (serraggio del manubrio, dell'attacco del manubrio, della sella, delle ruote, dei freni...). Inoltre, consigliamo vivamente di definire e rispettare un calendario di manutenzione periodico. Questo dipenderà dalla frequenza di utilizzo, dal chilometraggio percorso, dallo stile di guida e dal terreno.

Questa bici è destinata ad essere utilizzata su strade urbane. Non è destinata ad utilizzo su strade non asfaltate o in cattivo stato. Non è concepita per un uso « su terra ».

Il mancato rispetto di queste avvertenze può causare una caduta o un incidente e deteriorare in maniera prematura e irreversibile lo stato della vostra bici a assistenza elettrica.

Indossate sempre indumenti adatti e rendetevi visibili agli automobilisti. Rispettate sempre il codice della strada per non mettervi in pericolo.

Dal 1° settembre 2008, i ciclisti devono indossare di notte, fuori dai centri urbani, un gilet riflettente.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 14 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza, se adeguatamente supervisionati o, se le istruzioni per l'uso sicuro del dispositivo, è stato dato a loro e i rischi sono stati fermati. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Peso massimo del guidatore : 100kg



! DE - ACHTUNG BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR IHR BENUTZEN.

Das Fahren mit einem fahrrad kann – wie mit jedem anderen fahrenden Gerät – eine gefährliche Aktivität sein, und es ist möglich, dass man in gefährliche Situationen gerät.

Achten Sie insbesondere auf die folgenden Hinweise :

Jederzeit passende Schutzausrüstung tragen, wie beispielsweise Helm, Knie- und Ellbogenschützer gemäß EN 1080 oder EN 1078 sowie ein Langarm-Shirt, Handschuhe und eine lange Hose.

Tragen Sie beim Fahren mit Ihrem fahrrad immer einen Helm und achten Sie darauf, dass der Kinngurt fest geschlossen ist.

Immer einen Helm und achten Sie darauf, dass der Kinngurt fest geschlossen ist.

Tragen Sie immer feste Schuhe und stellen Sie sicher, dass diese vor der Fahrt richtig geschlossen sind. Sie dürfen nicht barfuss oder in Sandalen fahren.

Wenn Sie fallen, überprüfen Sie Ihr Fahrrad vollständig. Wenn Sie ein Problem feststellen, verwenden Sie Ihr Fahrrad erst, wenn Sie es eingestellt haben.

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt ihr Fahrrad (prüfen Sie Klemmschrauben am Vorbau, Lenker und Sattel, überprüfen Sie die Laufräder und insbesondere die Bremsanlage, etc.) Es ist sehr empfehlenswert, sich an einen festen, regelmäßigen Inspektionsrhythmus zu halten, der sich nach der Häufigkeit und Intensität ihrer Fahrten, ihrem Fahrstil und auch dem Gelände, in dem Sie sich bewegen, richtet.

Dieses Fahrrad ist für den Einsatz auf Stadtstraßen bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz auf unbefestigtem oder zur Verwendung vorgesehen "Alles Gelände".

Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu einem Sturz oder einem Unfall führen und den Zustand Ihres Elektrofahrrads vorzeitig und irreversibel beschädigen.

Tragen sie zu ihrer eigenen Sicherheit immer die notwendige Schutzausrüstung. Stellen Sie sicher, dass sie die richtige Kleidung tragen und für Autofahrer gut sichtbar sind.

Seit dem 1. September 2008 müssen Radfahrer außerhalb der Stadt nachts eine Warnweste tragen.

Dieses Produkt darf von Kindern ab 14 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern dies ordnungsgemäß überwacht wird oder wenn Anweisungen dazu vorliegen die sichere Verwendung des Geräts wurde ihnen gegeben und die Risiken wurden erfasst. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Höchstgewicht des Benutzers : 100 kg





NL - LET OP

ZORG DAT U DEZE HANDLEIDING COMPLEET DOORLEEST, ALvorens DE FIETS TE GEBRUIKEN.



Zoals alle bewegende producten, kan fiets gevaarlijk zijn en kunnen eventueel gevaarlijke situaties ontstaan.

Wij vestigen uw aandacht speciaal op de volgende punten :

Altijd passende persoonlijke beschermingsuitrusting dragen, zoals bv. helm, knie- en ellebog -enbeschermers volgens EN1080 of EN 1078, evenals een shirt met lange mouwen, handschoenen en een lange broek. Draag altijd een helm, wanneer u op uw fiets rijdt en zorg dat de kinriem altijd goed gesloten is.

Draag altijd een helm, wanneer u op uw fiets rijdt en zorg dat de kinriem altijd goed gesloten is.

Draag altijd compleet gesloten schoenen, en controleer vóór het steppen of ze goed dichtgemaakt zijn. U moet nooit barrevoets of in sandalen rijden.

In geval van een val, doe een volledige revisie van uw fiets. Als u een probleem ontdekt, gebruik uw fiets dan pas als u hem hebt afgesteld.

Voer altijd een complete inspectie uit op uw fiets alvorens te gaan rijden (zitten de stuurbach, de stuurpen, het zadel, de wielen, de remmen, enz. goed vast?). Het is verder sterk aanbevolen een periodiek onderhoudsschema op te stellen en dit te respecteren. De inhoud van dit schema hangt af van de frequentie van uw fietstochten, het aantal gereden kilometers, uw rijstijl en het terrein waarop u rijdt.

Deze fiets is bestemd om op stedelijke wegen gebruikt te worden. Hij is niet bedoeld om gebruikt te worden op niet verharde wegen of op wegen in slechte staat. Hij is niet bestemd om op « alle terrein » gebruikt te worden.

Het niet respecteren van deze waarschuwingen kan een val of een ongeval veroorzaken en voortijdig en definitief uw fiets met elektrische trapondeerdeuning beschadigen.

Draag altijd geschikte kleding en zorg dat u zichtbaar bent voor de automobilisten. Respecteer in iedere situatie de verkeersregels om geen gevaar te lopen.

De fietsers moeten, sinds 1 september 2008, s nachts, buiten de bebouwde kom, een fluo vest dragen.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits goed onder toezicht of, indien instructies voor het veilige gebruik van het apparaat is aan hen gegeven en de risico's zijn geconstateerd. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht van een volwassene. Maximum gewicht : 100 kg



PL - OSTRZEŻENIE

PRZED JAZDĄ POWINNO SIĘ PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKcję .

Jak przy każdym innym pojeździe jazda na rower może wiązać się z ryzykiem i powodować niebezpieczne sytuacje.

W szczególności należy przestrzegać następujących wskazówek :

Zawsze należy nosić dopasowane wyposażenie ochronne, jak na przykład kask, ochraniacze nna kolana i łokcie, zgodnie z EN1080 lub EN1078 oraz odzież z długim rękawem, rękawiczki i długie spodnie.

Zawsze korzystaj z kasku, gdy używasz roweru i prawidłowo zamocuj pasek podbródka.

Zawsze zakładaj pełne buty i przed jazdą upewnij się, że są dobrze zawiązane/zapięte. Nie wolno jeździć na boso lub w sandałach.

W przypadku upadku wykonaj kompletny remont swojego roweru. Jeśli wykryjesz problem, nie używaj roweru, dopóki go nie dostosujesz.

Przed użyciem należy zawsze przeprowadzić kompletną kontrolę roweru (dokręcanie kierownicy, wspornika, siodełka, kół, hamulców...). Ponadto zaleca się ustanowienie i utrzymanie okresowego harmonogramu konserwacji. Ten ostatni zostanie określony w zależności od częstotliwości wyjściowych, przebiegu, stylu praktyki i terenu napotkanych.

Ten rower jest przeznaczony do użytku miejskiego. Nie jest przeznaczony do użytku na gruntach nieutwardzonych lub niezdrowych lub do użytku w terenie.

Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może spowodować upadek lub wypadek i przedwcześnie i nieodwracalnie uszkodzić rower elektryczny.

Na drodze upewnij się, że jesteś widoczny dla kierowców. Szanuj zasady ruchu drogowego w każdych okolicznościach, aby nie narażać cię na niebezpieczeństwo.

Od 1 września 2008 r. Rowerzyści muszą nosić kamizelkę odblaskową w nocy, poza miastem.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku 14 lat lub starsze oraz przez osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli są odpowiednio nadzorowane lub, jeśli instrukcje dotyczące bezpieczne korzystanie z urządzenia zostało im przekazane i ryzyko zostało zatrzymane.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

Maksymalna waga osoby jeżdżącej : 100 kg



FR - NETTOYAGE ET LUBRIFICATION**! ATTENTION : LA GARANTIE NE S'APPLIQUERA PAS EN CAS DE CORROSION CONSÉCUTIVE À UN MANQUE D'ENTRETIEN**

Après CHAQUE sortie, lavez votre vélo à l'eau savonneuse (le liquide vaisselle étant conseillé pour son fort pouvoir dégraissant sans être corrosif pour autant). N'UTILISEZ PAS DE NETTOYEUR HAUTE-PRESSION. Séchez à l'aide d'un chiffon doux pour éliminer les gouttes d'eau et les résidus d'humidité afin d'éviter les risques de corrosion. Cette opération vous permet par la même occasion de faire un contrôle visuel des tubes de votre vélo (utile pour percevoir d'éventuelles amores de fissures). Avant de l'entreposer dans un endroit sec et propre, lubrifiez les organes de transmission à l'aide d'un produit élaboré à cet effet. Profitez-en pour contrôler l'usure des freins, le voilage de roues ainsi que d'éventuels jeux.

EN - CLEANING AND LUBRICATION**! WARNING : THE WARRANTY WILL NOT APPLY IN CASE OF CORROSION DUE TO LACK OF MAINTENANCE**

After EACH ride, wash your bike with soapy water (liquid dish soap is recommended for its ability to remove grease without damaging the bike). AVOID USING HIGH-PRESSURE WASHERS. Dry your bike with a soft cloth in order to avoid rust and corrosion. While carefully drying your entire bike, you will also be able to inspect all the different parts and detect any potential problems. Before storing your bike in a clean and dry place, lubricate the drivetrain parts with an appropriate product. You can also take this time to check the brakes, see if the wheels are damaged and check for any movement.

ES - LIMPIEZA Y LUBRICACIÓN**! ATENCIÓN: LA GARANTÍA NO SE APLICARÁ EN CASO DE CORROSIÓN POR FALTA DE MANTENIMIENTO**

Después de CADA salidas, lavar la bicicleta con agua jabonosa, (aconsejamos los productos lavavajillas por su fuerte poder desengrasante sin ser corrosivo). NO UTILIZAR UN LIMPIADOR DE ALTA-PRESIÓN . Secar con un trapo suave para eliminar las gotas de agua y los restos de humedad para evitar el riesgo de corrosión. Esta operación permite a la vez hacer un control visual de los tubos de la bicicleta, útil para percibir los eventuales comienzos de grietas. Antes de guardarla en un lugar seco y limpio, lubricar las partes de transmisión con la ayuda de un producto elaborado para tal efecto. Aprovechar para controlar el desgaste de los frenos, el centrado de las ruedas, además de las posibles holguras.

PT - LIMPEZA E LUBRIFICAÇÃO**! ATENÇÃO : A GARANTIA NÃO SERÁ APLICADA EM CASO DE CORROSÃO DEVIDO À FALTA DE MANUTENÇÃO**

Após CADA saída, lave a bicicleta com água com sabão (aconselha-se a utilização de detergente para a loiça pelo seu forte poder desengordurante sem ser corrosivo). NÃO UTILIZE LAVAGEM A ALTA PRESSÃO. Seque com a ajuda de um pano macio para eliminar as gotas de água e os resíduos de humidade para evitar riscos de corrosão. Esta operação permite também fazer um controlo visual dos tubos da bicicleta (útil para ver eventuais marcas de fissuras). Antes de guardar a bicicleta em local seco e limpo, lubrifique os elementos da transmissão com a ajuda de um produto preparado para o efeito. Aproveite para controlar o desgaste dos travões, o batimento radial e axial das rodas e eventuais folgas.

IT - PULIZIA E LUBRIFICAZIONE**! ATTENZIONE: LA GARANZIA NON SI APPLICA IN CASO DI CORROSIONE DOVUTA A MANCANZA DI MANUTENZIONE**

Dopo OGNI uso, lavate la bici con acqua e sapone (si consiglia di utilizzare il detersivo per piatti che ha un forte potere sgrassante senza essere corrosivo). NON UTILIZZATE PULITORI A ALTA PRESSIONE. Asciugate con un panno morbido per eliminare le gocce d'acqua e i residui di umidità al fine di evitare il pericolo di corrosione. Questa operazione vi permette anche di effettuare un controllo visivo dei tubi della bici (utile per notare un eventuale inizio di fessurazione). Prima di riporre la bici, lubrificate gli organi di trasmissione con un prodotto adatto. Approfittatene per controllare l'usura dei freni, la deformazione delle ruote e eventuali giochi.

DE - REINIGUNG UND SCHMIERUNG**! ACHTUNG: DIE GARANTIE GILT NICHT BEI KORROSION WEGEN MANGELNDER WARTUNG**

Reinigen Sie nach der Fahrt ihr Fahrrad mit Seifenwasser. (dafür ist Spülmittel am besten geeignet, da es Fett und Ölreste entfernt, ohne das Fahrrad zu beschädigen).

VERMEIDEN SIE DEN EINSATZ VON HOCHDRUCKREINIGERN. Dabei können Sie gleichzeitig die einzelnen Teile inspizieren und mögliche Schäden entdecken.

Bevor Sie das Fahrrad an einem trockenen, sauberen Ort lagern, schmieren Sie den Antrieb mit einem geeigneten Schmiermittel. Dabei können Sie auch die Bremsen überprüfen, sehen, ob die Laufräder verformt sind und auf Lagerspiel überprüfen.

NL - REINIGING EN SMERING**! LET OP : DE GARANTIE IS NIET VAN TOEPASSING IN GEVAL VAN CORROZIE DOOR GEBREK AAN ONDERHOUD**

Na ELK uitje, was uw fiets met zeepwater (de afwasmiddel wordt aanbevolen voor de hoge ontvettings vermogen zonder corrosief). GEBRUIK GEEN REINIGINGS-HOGE DRUK.

Droog met een zachte doek om waterdruppels en vocht residuen te verwijderen om corrosie te voorkomen. Met deze bewerking u mogelijkheid om een visuele controle van de buizen van uw fiets te maken (nuttig voor het waarnemen van mogelijke scheuren). Alvorens het op een schone, droge plaats op te slaan, smeert de met behulp van een product ontwikkeld voor dit doel. Profiteer van deze controle rem slijtage, wiel zeil en mogelijke spelletjes.

FR - GARANTIE

Votre VAE est garanti pour un usage normal pendant 2 ans.

Les conditions de la présente garantie ne s'appliquent qu'à condition que le produit soit acheté sur le territoire de l'EU et des DOM TOM Français, et y demeure. Aucun vendeur ou distributeur ne peut modifier les termes de la présente garantie sauf si le vendeur ou distributeur remplace les conditions de garantie de par ses propres conditions de garantie à l'en-tête de sa société.

Exclusion de garantie :

- Tout non respect des précautions d'usage entraînera une annulation de la garantie.
- La garantie commerciale est strictement limitée au remplacement et/ou à la réparation, des pieces reconnues défectueuses.
- Ne pas ouvrir la batterie, la roue moteur, le capot étanche contenant le contrôleur
- Sont exclus de la garantie, le remplacement ou les réparations résultant de l'usure normale des pieces (pneumatiques, pieces d'usure, etc..), l'utilisation d'autres équipements que ceux d'origine.
- Baisse de l'autonomie résultant de l'usure normale de la batterie pouvant atteindre jusqu'à 25% durant la période de garantie.
- La garantie contractuelle n'est applicable pour le 1er utilisateur et n'est pas transférable.
- La garantie sera refusée si des dommages ont été causes par abus ou accident.

EN - WARRANTY

Your E-bike is guaranteed for normal use for 2 years.

The conditions of the present warranty only apply if the product is bought on the territory of the EU and French overseas departments and territories, and remains there. No seller or distributor may modify the terms of this warranty unless the seller or distributor replaces the warranty conditions with its own warranty terms at the head of its company.

Exclusion of warranty :

- Failure to observe the usual precautions will void the warranty.
- The commercial warranty is strictly limited to the replacement and / or repair, of the parts recognized as defective.
- Do not open the battery, the motor wheel, the watertight cover containing the controller
- Are excluded from the warranty, replacement or repairs resulting from normal wear and tear of parts (tires, wearing parts, etc.), use of other equipment than original ones.
- Lower battery life resulting from normal battery wear up to 25% during the warranty period.
- The contractual warranty only applies for the first user and is not transferable.
- The warranty will be refused if damage has been caused by abuse or accident.

ES - GARANTÍA

Su bicicleta eléctrica está garantizada para el uso normal durante 2 años.

Las condiciones de la presente garantía solo se aplican si el producto se compra en el territorio de la UE y los departamentos y territorios de ultramar Frances, y permanece allí.

Ningún vendedor o distribuidor puede modificar los términos de esta garantía a menos que el vendedor o el distribuidor reemplace las condiciones de la garantía con sus propios términos de garantía al frente de su compañía.

Exclusión de garantía :

- El incumplimiento de las precauciones habituales anulará la garantía.
- La garantía comercial se limita estrictamente al reemplazo y / o reparación de las partes reconocidas como defectuosas.
- No abra la batería, la rueda del motor, la tapa hermética que contiene el controlador
- Quedan excluidos de la garantía, el reemplazo o las reparaciones que resulten del desgaste normal de las piezas (llantas, piezas de desgaste, etc.), el uso de otros equipos que no sean los originales.
- Menor duración de la batería como resultado del desgaste normal de la batería hasta un 25% durante el período de garantía.
- La garantía contractual es aplicable para el primer usuario y no es transferible.
- La garantía será rechazada si el daño ha sido causado por abuso o accidente.

PT - GARANTIA

Sua bicicleta elétrica é garantida para uso normal por 2 anos.

As condições da presente garantia só se aplicam se o produto for comprado no território da UE e nos departamentos e territórios ulramarinos franceses, e aí permanecer.

Nenhum vendedor ou distribuidor poderá modificar os termos desta garantia, a menos que o vendedor ou distribuidor substitua as condições de garantia por seus próprios termos de garantia no cabeçalho de sua empresa.

Exclusão de garantia :

- A não observância das precauções usuais anulará a garantia.
- A garantia comercial é estritamente limitada à substituição e / ou reparo das peças reconhecidas como defeituosas.
- Não abra a bateria, a roda do motor, a tampa estanque contendo o controlador
- Estão excluídos da garantia, substituição ou reparos resultantes do desgaste normal das peças (pneus, peças de desgaste, etc.), uso de outro equipamento que não os originais.
- Diminua a vida útil da bateria resultante do desgaste normal da bateria em até 25% durante o período de garantia.
- A garantia contratual é aplicável para o primeiro usuário e não é transferível.
- A garantia será recusada se o dano tiver sido causado por abuso ou acidente.

IT - GARANZIA

La tua bici elettrica è garantita per un uso normale per 2 anni. Le condizioni di questa garanzia si applicano solo se il prodotto è stato acquistato nel territorio dell'UE e nei territori francesi d'oltremare, e vi rimane. Nessun fornitore o il distributore può o modificare i termini di questa garanzia a meno che il venditore o il distributore sostituisce le condizioni di garanzia per le proprie condizioni di garanzia nell'intestazione della sua società.

Esclusione di garanzia :

- La mancata osservanza delle consuete precauzioni annulla la garanzia.
- La garanzia commerciale è strettamente limitata alla sostituzione e / o riparazione, parti difettose riconosciuti.
- Non aprire la batteria, la ruota del motore, la copertura stagna contenente il controller
- Sono esclusi dalla garanzia, la sostituzione o riparazione derivanti dalla normale usura delle parti (pneumatici, parti di usura, ecc ..), con altre apparecchiature rispetto all'originale.
- Durata della batteria inferiore risultante da una normale usura della batteria fino al 25% durante il periodo di garanzia.
- La garanzia contrattuale è applicabile per il primo utente e non è trasferibile.
- La garanzia sarà rifiutata se il danno è stato causato da abuso o incidente.

DE - GARANTIE

Ihr Elektrofahrrad ist für die normale Nutzung für 2 Jahre garantiert. Die Bedingungen dieser Garantie gelten nur, wenn das Produkt auf dem Gebiet der EU und der französischen überseeischen Departements und Gebiete gekauft wird und dort verbleibt. Kein Verkäufer oder Vertreiber darf die Bedingungen dieser Garantie ändern, es sei denn, der Verkäufer oder Vertreiber ersetzt die Garantiebedingungen durch seine eigenen Garantiebedingungen an header der seines Unternehmens.

Garantieausschluss :

- Bei Nichtbeachtung der üblichen Vorsichtsmaßnahmen erlischt die Garantie.
- Die kommerzielle Garantie beschränkt sich strikt auf den Austausch und / oder die Reparatur der als fehlerhaft erkannten Teile.
- Öffnen Sie nicht die Batterie, das Motorrad und die wasserdichte Abdeckung, die die Steuerung enthält
- Sind von der Garantie, dem Austausch oder der Reparatur aufgrund normaler Abnutzung von Teilen (Reifen, Verschleißteile usw.) ausgenommen, dürfen nur andere als die Originalausrüstung verwendet werden.
- Die Batterielebensdauer, die sich aus dem normalen Verschleiß der Batterie ergibt, beträgt während des Garantiezeitraums bis zu 25%.
- Die vertragliche Garantie gilt für den ersten Benutzer und ist nicht übertragbar.
- Die Garantie wird abgelehnt, wenn Schäden durch Missbrauch oder Unfall verursacht wurden.

NL - GARANTIE

Uw elektrische fiets is gegarandeerd voor normaal gebruik gedurende 2 jaar. De voorwaarden van de huidige garantie zijn alleen van toepassing als het product wordt gekocht op het grondgebied van de EU en de Franse overzeese departementen en territoria en daar blijft. Geen enkele verkoper of distributeur mag de voorwaarden van deze garantie wijzigen tenzij de verkoper of distributeur de garantieverwaarden vervangt door zijn eigen garantieverwaarden aan het header van zijn bedrijf.

Uitsluiting van garantie :

- Het niet in acht nemen van de gebruikelijke voorzorgsmaatregelen maakt de garantie ongeldig.
- De commerciële garantie is strikt beperkt tot de vervanging en / of reparatie van de als defect erkende onderdelen.
- Open de batterij, het motorwiel en het waterdichte deksel van de controller niet
- Zijn uitgesloten van de garantie, vervanging of reparaties als gevolg van normale slijtage van onderdelen (banden, slijtagedelen, enz.), Gebruik van andere apparatuur dan de originele.
- Langer batterijleven als gevolg van normale batterijslijtage tot 25% tijdens de garantie periode.
- De contractuele garantie is van toepassing op de eerste gebruiker en is niet overdraagbaar.
- De garantie wordt geweigerd als schade is veroorzaakt door misbruik of een ongeval.

PL - GWARANCJA

Twój rower elektryczny jest objęty normalnym użytkowaniem przez 2 lata. Warunki niniejszej gwarancji mają zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt jest kupowany na terytorium UE i francuskich departamentów i terytoriów zamorskich, i pozostaje tam. Żaden sprzedawca ani dystrybutor nie może modyfikować warunków tej gwarancji, chyba że sprzedawca lub dystrybutor zastąpi warunki gwarancji własnymi warunkami gwarancji na czele swojej firmy.

Wyłączenie gwarancji :

- Nieprzestrzeganie zwykłych środków ostrożności spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Gwarancja handlowa jest ścisłe ograniczona do wymiany i / lub naprawy części uznanych za wadliwe.
- Nie otwierać akumulatora, koła silnika, wodoszczelnej pokrywy zawierającej sterownik
- Są wyłączone z gwarancji, wymiany lub napraw wynikających z normalnego zużycia części (opon, części zużywających się itp.), Używanie innego sprzętu niż oryginalne.
- Niższa żywotność baterii wynikająca z normalnego zużycia baterii do 25% w okresie gwarancyjnym.
- Gwarancja kontraktowa dotyczy pierwszego użytkownika i nie podlega przeniesieniu.
- Gwarancja zostanie odrzucona, jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez nadużycie lub wypadek.

FR - UNITE D'ALIMENTATION AMOVIBLE - MISE EN GARDE :

- Pour recharger la batterie, utiliser uniquement le chargeur fourni avec l'appareil.
- Le câble souple externe de ce chargeur ne peut pas être remplacé, s'il est endommagé, il convient de mettre le chargeur au rebut. Utiliser un chargeur universel annule la garantie.
- Ne jamais tirer sur le cordon électrique pour débrancher le chargeur.
- Eteignez toujours l'appareil avant l'entretien ou le nettoyage.
- La prise et l'adaptateur secteur doivent être utilisés en intérieur.



BATTERIE :

- La batterie ne peut être remplacée que par des personnes qualifiées.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.

EN - DETACHABLE POWER UNIT - CAUTION :

- To recharge the battery, please use only the charger supplied with the appliance.
- The external flexible cable of this transformer cannot be replaced : If the cord is damaged, the transformer shall be scrapped. Use of a universal charger voids the guarantee.
- Never pull the electric cord to disconnect the charger.
- Always switch off the appliance before maintenance or cleaning.
- The plug and the power adapter must be used indoor.



BATTERY :

- Battery can only be replaced by professionnal repairer.
- The battery must be removed and discarded before disposal of the appliance.
- Please ensure that the appliance is unplugged before taking out the battery.
- Please ensure the battery is disposed of safely.

ES - FUENTE DE ALIMENTACIÓN DESMONTABLE - ADVERTENCIA :

- Para recargar la batería, utilice únicamente el cargador que incluye el aparato.
- El cable flexible externo de este cargador no puede reemplazarse : en caso de daños en el cable, el cargador deberá desecharse. Utilizar un cargador universal invalida la garantía.
- Nunca tire del cable eléctrico para desenchufar la fuente del cargador.
- Apague siempre el aparato antes del mantenimiento o de la limpieza.
- El enchufe y el adaptador se deben utilizar en interiores.



BATERÍA :

- Solo puede acceder un reparador profesional a la batería.
- Antes de desechar el dispositivo, extraiga la batería y deséchela.
- Para desechar el dispositivo, desconéctelo del receptáculo antes de extraer la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

IT - UNITÀ DI ALIMENTAZIONE ESTRAIBILE - AVVERTENZA :

- Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente il caricatore in dotazione.
- Il cavo flessibile esterno non può essere sostituito : se il cavo è danneggiato, il caricatore è inutilizzabile e va pertanto smaltito. L'uso di un caricatore universale annulla la garanzia.
- Non tirare mai il cavo elettrico per scollegare il caricatore.
- Spegnere sempre l'apparecchio prima di effettuare operazioni di manutenzione o pulizia.
- La spina e l'adattatore di alimentazione devono essere utilizzati al chiuso.



BATTERIA :

- La batteria è accessibile unicamente a un riparatore professionale.
- Prima dello smaltimento dell'apparecchio, è necessario rimuovere la batteria.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa prima di rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere eliminata in modo sicuro.

PT - UNIDADE DE ALIMENTAÇÃO AMOVÍVEL - PRECAUÇÃO :

- Para recarregar a bateria, utilizar unicamente o carregador que é fornecida com o aparelho
- O cabo flexível externo deste carregador não pode ser substituído. se estiver danificado, o carregador deve ser descartado.. A utilização de um carregador universal anula a garantia.
- Nunca deve puxar o cabo elétrico para desligar o carregador da tomada.
- Deve sempre desligar o aparelho antes da manutenção ou limpeza do mesmo.
- A ficha e o Transformador só podem ser usados no interior.



BATERIA :

- A bateria só estão acessíveis a profissionais.
- A bateria deve ser retirada do aparelho antes da sua eliminação.
- O aparelho deve estar desligado da corrente quando se retira a bateria.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

DE - ABNEHMBARES NETZTEIL - WARNHINWEIS :

- Zum Aufladen der Batterie darf nur das mit dem Gerät mitgelieferte Ladegerät verwendet werden.
- Das externe flexible Kabel dieses Ladegeräts kann nicht ersetzt werden, wenn es beschädigt ist, das Ladegerät entsorgt werden sollte. Bei Verwendung eines Universalladegeräts wird die Garantie aufgehoben.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Ladegerät abzuziehen.
- Schalten Sie das Gerät vor jeder Pflege oder Reinigung aus.
- Der Stecker und der Netzteil Adapter müssen in Innenräumen verwendet werden.



BATTERIE :

- Die Batterie darf nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Die Batterie muss aus dem Gerät entnommen werden, bevor dieses entsorgt wird..
- Bei der Entnahme der Batterie muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein.
- Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

NL - AFNEEMBARE VOEDINGseenheid - WAARSCHUWING :

- Gebruik om de batterij op te laden uitsluitend de met het apparaat meegeleverde lader.
- De externe, flexibele kabel of snoer van deze lader kan niet worden vervangen : Als het snoer beschadigd is, gooi de lader weg. Het gebruik van een universele lader annuleert de garantie.
- Trek nooit aan het netsnoer om de lader uit het stopcontact te halen.
- Schakel het apparaat altijd uit voor elk onderhoud of elke reiniging.
- De stekker en de AC-adapter moeten binnenshuis worden gebruikt.

BATTERIJ :

- De batterij kan alleen worden vervangen door gekwalificeerde personen.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet op een veilige manier worden afgevoerd.



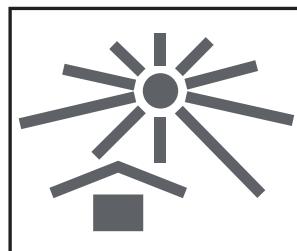
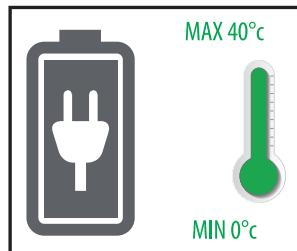
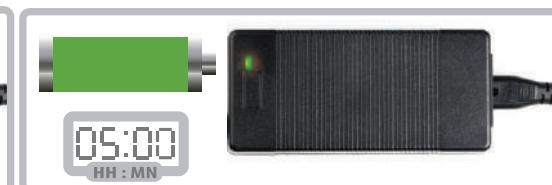
PL - WYJMOWANA JEDNOSTKA ZASILAJĄCA - OSTRZEŻENIE :

- Aby naładować baterię, używaj tylko ładowarki dołączonej do urządzenia.
- Zewnętrznego elastycznego kabla tej ładowarki nie można wymienić, jeśli jest uszkodzony i ładowarkę należy wyrzucić. Korzystanie z uniwersalnej ładowarki anuluje gwarancję.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć ładowarkę.
- Przed każdą konserwacyjną i czyszczeniem należy zawsze wyłączać urządzeni.
- Wtyczki i zasilacza sieciowego należy używać w pomieszczeniach.



BATERIĘ :

- Baterię może wymienić tylko wykwalifikowany personel.
- Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyciągnąć z niego baterię.
- Podczas wyciągania baterii urządzenie powinno być odłączone od zasilania.
- Baterię należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów.



FR - CHARGEUR ET BATTERIE



ATTENTION : NE LAISSEZ JAMAIS LE PRODUIT EN CHARGE SANS SURVEILLANCE

Nous fournissons un chargeur intelligent dédié qui a une fonction de protection de charge, lorsque la batterie est chargée à 100%, le chargeur s'arrête automatiquement de charger. Utiliser uniquement le chargeur spécifique livré pour charger la batterie, charger uniquement la batterie dans un espace bien ventilé, ne pas exposer la batterie à la chaleur ou la charger en plein soleil. Ne pas démonter ou modifier la batterie, ne pas connecter les connexions (+) et (-) de la batterie avec un objet métallique, ne pas exposer la batterie à des liquides. En cas de non utilisation ou utilisation ponctuelle, il faut recharger complètement la batterie au moins tous les 3 mois afin de garantir son bon fonctionnement et éviter qu'elle ne tombe en décharge profonde et ne puisse plus fonctionner.

EN - CHARGER AND BATTERY**⚠ WARNING : NEVER LEAVE THE PRODUCT CHARGING WITHOUT SUPERVISION**

We provide a dedicated smart charger that has a charge protection function, when the battery is 100% charged, the charger will automatically stop charging. Use only the specific charger supplied to charge the battery, charge the battery only in a well-ventilated area, do not expose the battery to heat or charge it in direct sunlight. Do not disassemble or modify the battery, do not connect the (+) and (-) connections of the battery with a metal object, do not expose the battery to liquids. In the event of non-use, infrequent use or storage, recharge the battery at least every 3 months to ensure that it will work properly.

ES - CARGADOR Y BATERÍA**⚠ ATENCIÓN : NUNCA DEJE EL PRODUCTO CARGAR DESATENDIDO**

Proporcionamos un cargador inteligente dedicado que tiene una función de protección de carga, cuando la batería se carga en 100%, el cargador dejará de cargarse automáticamente. Utilice únicamente el cargador específico suministrado para cargar la batería, cargue solo la batería en un área bien ventilada, no exponga la batería al calor ni la cargue a la luz solar directa. No desmonte ni modifique la batería, no conecte las conexiones (+) y (-) de la batería con un objeto metálico, no exponga la batería a líquidos.

In the event of non-use, infrequent use or storage, recharge the battery at least every 3 months to ensure that it will work properly.

PT - CARREGADOR E BATERIA**⚠ ATENÇÃO : NUNCA DEIXE O PRODUTO EM CARGA SEM VIGILÂNCIA**

Nós fornecemos um carregador inteligente dedicado que tem uma função de proteção de carga, quando a bateria está 100% carregada, o carregador irá automaticamente parar de carregar. Use apenas o carregador específico fornecido para carregar a bateria, carregue a bateria somente em uma área bem ventilada, não exponha a bateria ao calor nem a carregue na luz solar direta. Não desmonte ou modifique a bateria, não conecte as conexões (+) e (-) da bateria com um objeto de metal, não exponha a bateria a líquidos.

Em caso de não utilização ou uso ocasional, é necessário recarregar totalmente a bateria pelo menos a cada 3 meses para garantir o seu bom funcionamento e evitar que caia em profunda descarga e não possa mais funcionar.

IT - CARICATORE E BATTERIA**⚠ ATTENZIONE: NON LASCIARE MAI IL PRODOTTO IN CARICA SENZA SORVEGLIANZA**

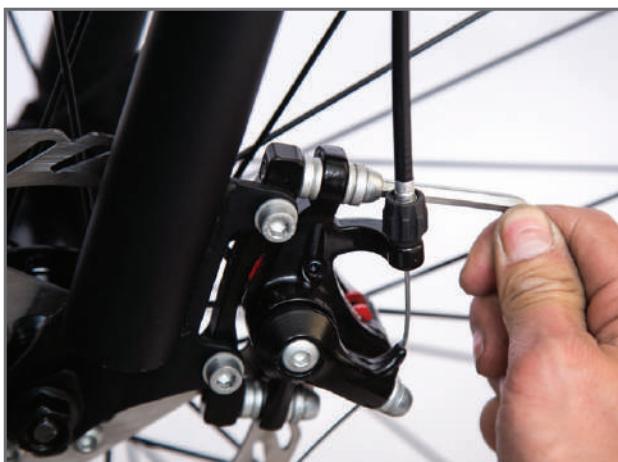
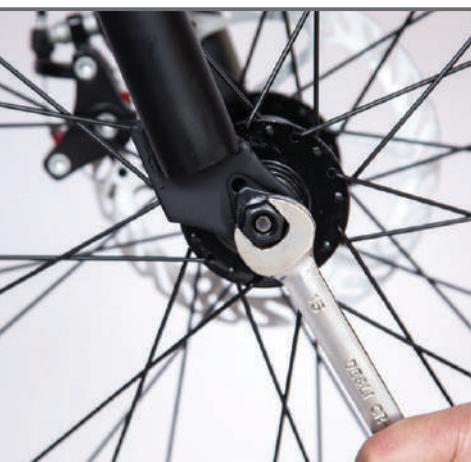
Forniamo un caricabatterie intelligente dedicato che ha una funzione di protezione della carica, quando la batteria è carica al 100%, il caricabatterie interromperà automaticamente la carica. Utilizzare solo il caricatore specifico fornito per caricare la batteria, caricare la batteria solo in un'area ben ventilata, non esporre la batteria al calore o caricarla alla luce diretta del sole. Non smontare o modificare la batteria, non collegare i collegamenti (+) e (-) della batteria con un oggetto metallico, non esporre la batteria ai liquidi. In caso di non utilizzo o uso occasionale, è necessario ricaricare completamente la batteria almeno ogni 3 mesi per garantire il suo corretto funzionamento e impedire che cada in scarica profonda e non possa più funzionare.

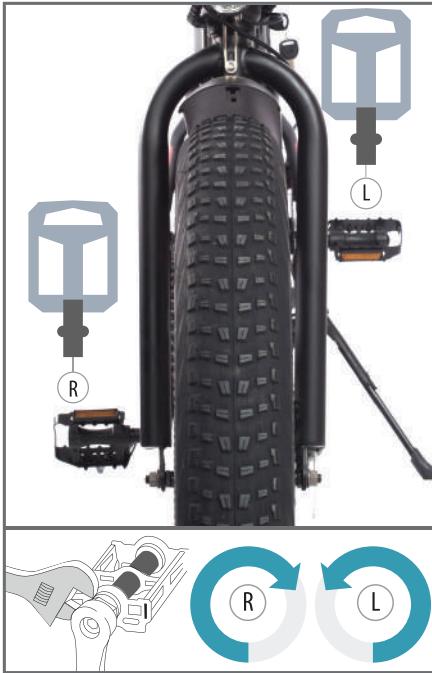
DE - LADEGERÄT UND AKKU**⚠ VORSICHT: LASSEN SIE DAS PRODUKT BEIM LADEN NIEMALS UNBEAUFSICHTIGT**

Wir bieten ein spezielles, intelligentes Ladegerät mit Ladeschutzfunktion. Wenn der Akku zu 100% aufgeladen ist, stoppt das Ladegerät automatisch den Ladevorgang. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät, um den Akku aufzuladen. Laden Sie den Akku nur in einem gut belüfteten Bereich. Setzen Sie den Akku weder Wärme noch einem direkten Sonnenlicht- aufladen aus. Zerlegen oder modifizieren Sie die Batterie nicht, verbinden Sie die (+) und (-) Anschlüsse der Batterie nicht mit einem Metallgegenstand. Setzen Sie die Batterie keinen Flüssigkeiten aus. Bei Nichtgebrauch oder gelegentlicher Verwendung muss der Akku mindestens alle 3 Monate vollständig aufgeladen werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen und zu verhindern, dass er in Tiefentladung gerät und nicht mehr funktioniert.

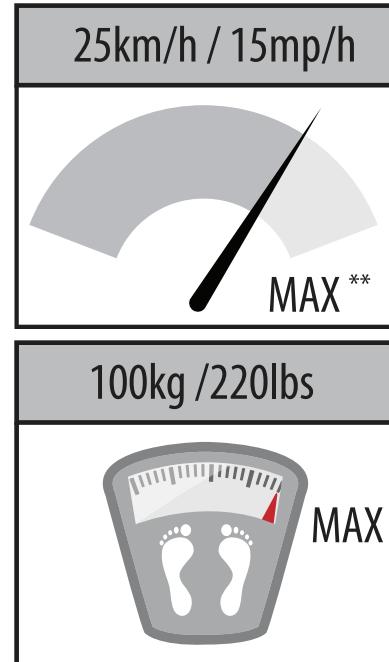
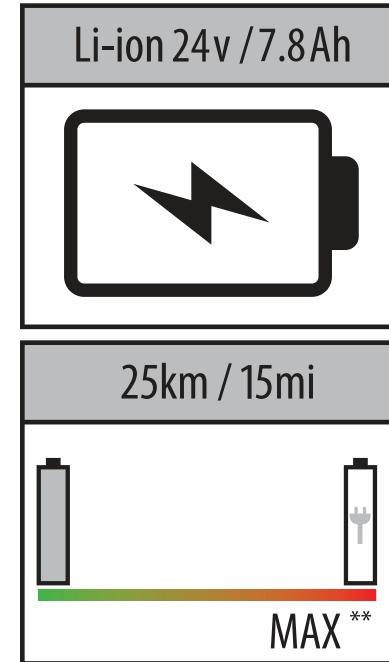
NL - LADER EN BATTERIJ**⚠ LET OP: LAAT DE PRODUCTLADING NOOIT ZONDER TOEZICHT**

We bieden een speciale slimme oplader met een opladbeveiligingsfunctie, wanneer de batterij voor 100% is opgeladen, stopt de oplader automatisch met opladen. Gebruik alleen de specifieke oplader die is meegeleverd om de batterij op te laden, laad de batterij alleen op in een goed geventileerde ruimte, stel de batterij niet bloot aan hitte of laad deze niet op in direct zonlicht. Demonteer of wijzig de batterij niet, sluit de (+) en (-) aansluitingen van de batterij niet aan op een metalen voorwerp, stel de batterij niet bloot aan vloeistoffen. In geval van niet-gebruik of incidenteel gebruik, is het noodzakelijk om de batterij minstens elke 3 maanden volledig op te laden om te zorgen voor de juiste werking ervan en te voorkomen dat deze in diepe ontlasting valt en niet meer kan werken.





MAX **: FR Variable selon le poids du conducteur, la force du vent, le type de terrain et les conditions climatiques
EN May vary depending on the weight of the driver, the wind, the type of terrain and weather conditions



FR - FONCTIONNEMENT

DÉMARRAGE : Insérez la clé dans la batterie et tournez la sur la position ON.

Allumer le panneau de contrôle grâce au bouton ON/OFF.

Pédez pour démarrer votre VAE ou appuyez sur le bouton «6km» pour profiter de l'aide au démarrage.

Réglez le niveau d'assistance, votre vélo dispose de 3 modes d'assistance :

LOW > 6km/h - MED > 15km/h - MAX > 25km/h

Conformément à la norme en vigueur, l'assistance se coupe à 25 km/h.

Le moteur s'arrête automatiquement lorsque vous cessez de pédailler ou freinez.

ARRÊT : Eteignez le panneau de contrôle grâce au bouton ON/OFF.

Tournez la clé de la batterie sur la position OFF.

EN - OPERATION

START : Insert the key into the battery and turn it to the ON position.

Turn on the control panel with the ON / OFF button.

Pedal to start your electric bike or press the "6km" button to use the start assistance.

Set the level of assistance, your bike has 3 modes of assistance :

LOW > 6km / h - MED > 15km / h - MAX > 25km / h

In accordance with the current standard, assistance is cut at 25 km/h.

The engine stops automatically when you stop pedaling (freewheel) or brake.

OFF: Turn off the control panel with the ON / OFF button.

Turn the battery key to the OFF position.

ES - OPERACIÓN

INICIO: Inserte la llave en la batería y gírela a la posición ON.

Encienda el panel de control con el botón ON / OFF. Pedalee para encender su bicicleta eléctrica o presione el botón "6 km" para usar la ayuda de arranque. Establece el nivel de asistencia, tu bicicleta tiene 3 modos de asistencia :

LOW > 6 km / h - MED > 15 km / h - MAX > 25 km / h

De acuerdo con la norma actual, la asistencia se reduce a 25 km/h.

El motor se para automáticamente cuando deja de pedalear o frena.

APAGADO : Apague el panel de control con el botón ON / OFF.

Gire la llave de la batería a la posición de apagado.

PT - OPERAÇÃO

INÍCIO : Insira a chave na bateria e coloque-a na posição ON.

Ligue o painel de controle com o botão ON / OFF. Pedal para iniciar a sua bicicleta elétrica ou pressione o botão "6km" para usar a assistência de partida.

Definir o nível de assistência, sua moto tem 3 modos de assistência :

LOW > 6 km / h - MED > 15 km / h - MAX > 25 km / h

De acordo com o padrão atual, a assistência é cortada a 25 km/h.

O motor pára automaticamente quando você para de pedalar ou se você freia.

STOP : Desligue o painel de controle com o botão ON / OFF.

Coloque a chave da bateria na posição OFF.

IT - FUNZIONAMENTO

AVVIO : Inserire la chiave nella batteria e portarla in posizione ON.

Accendere il pannello di controllo con il pulsante ON / OFF.

Pedalare per avviare la bici elettrica o premere il pulsante "6 km" per utilizzare l'ausilio all'avviamento. Imposta il livello di assistenza, la tua bici ha 3 modalità di assistenza :

LOW> 6 km / h - **MED**> 15 km / h - **MAX**> 25 km / h

In base allo standard attuale, l'assistenza viene ridotta a 25 km / h.

Il motore si arresta automaticamente quando si smette di pedalare o si frena.

STOP : Spegni il pannello di controllo con il pulsante ON / OFF.

Ruota la chiave della batteria in posizione OFF.

DE - FUNKTIONIEREN

STARTEN: Stecken Sie den Schlüssel in die Batterie und drehen Sie ihn in die Position ON.

Schalten Sie das Bedienfeld mit der Taste ON / OFF ein.

Starten Sie Ihr Elektrofahrrad in die Pedale oder drücken Sie die Taste "6km", um die Starthilfe zu verwenden. Stellen Sie die Unterstützungsstufe ein.

Ihr Fahrrad verfügt über 3 Unterstützungsmodi :

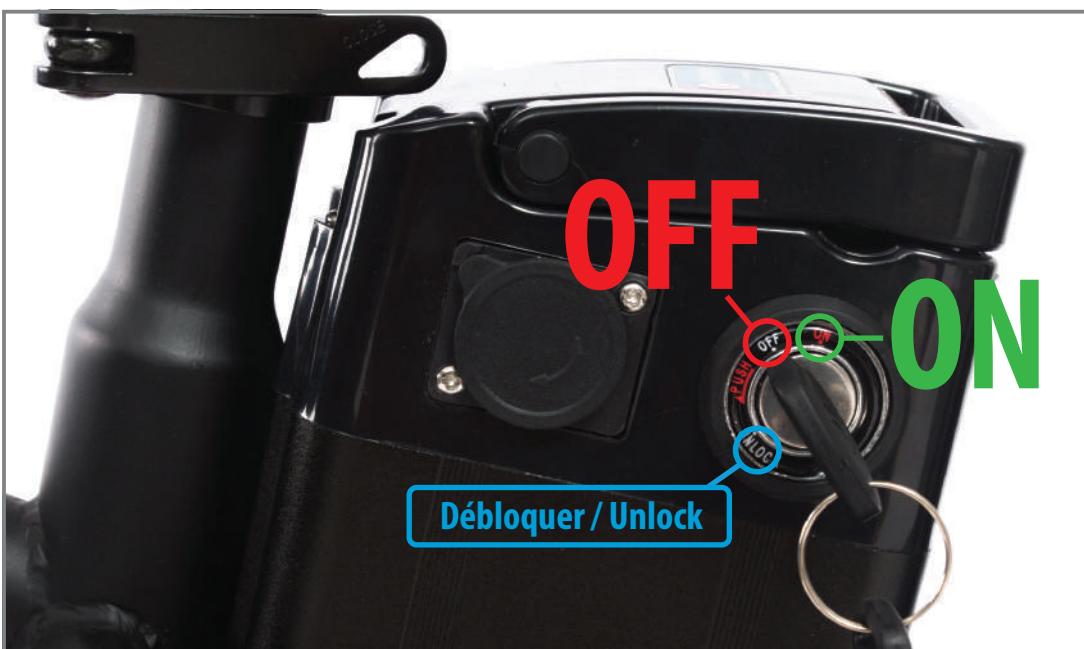
LOW> 6km / h - **MED**> 15km / h - **MAX**> 25km/h

Gemäß dem aktuellen Standard wird die Unterstützung auf 25 km / h gekürzt.

Der Motor stoppt automatisch, wenn Sie aufhören zu treten oder wenn Sie bremsen.

AUS : Schalten Sie das Bedienfeld mit der ON / OFF-Taste aus.

Drehen Sie den Batterieschlüssel in die OFF-Position.



NL - WERKING

STARTEN : Steek de sleutel in de batterij en draai deze naar de stand AAN.

Schakel het bedieningspaneel in met de AAN / UIT-knop. Pedaal om je elektrische fiets te starten of druk op de "6km" -knop om de starthulp te gebruiken.

Stel het niveau van assistentie in, uw fiets heeft 3 soorten hulp :

LOW> 6 km/h - **MED**> 15 km/h - **MAX**> 25 km/h

In overeenstemming met de huidige norm wordt de hulp verminderd met 25 km / h.

De motor stopt automatisch als u stopt met trappen of als u remt.

UIT : schakel het bedieningspaneel uit met de AAN / UIT-knop.

Draai de batterisleutel in de UIT-stand.

PL - FUNKCJONOWANIA

ROZPOCZĘCIE : Włóż klucz do akumulatora i ustaw go w pozycji ON.

Włącz panel sterowania przyciskiem ON / OFF. Naciśnij pedał, aby uruchomić rower elektryczny lub naciśnij przycisk „6 km”, aby użyć asystenta startu.

Ustaw poziom pomocy, Twój rower ma 3 tryby pomocy :

LOW> 6 km / h - **MED**> 15 km / h - **MAX**> 25 km / h

Zgodnie z obecnym standardem pomoc jest redukowana z prędkością 25 km/h.

Silnik zatrzymuje się automatycznie, gdy przestajesz pedałować lub hamujesz.

WYŁĄCZ : Wyłącz panel sterowania za pomocą przycisku ON / OFF.

Przekrój klucz akumulatora w położenie OFF.





CE EN 15194

Référence Produit / Product Number : 553657
Fabriqué en Chine / Made in China

MI-ON.com